

NL

Technische informatieblad conform Ecodesign (ErP), nr. 1254/2014 (bijlage IV)					
Fabrikant:		Brink Climate Systems B.V.			
Model:		Renovet Sky 200 (Plus)			
Klimaatzone:	Type regeling	SEC-Waarde in kWh/m ² a	SEC Klasse	Jaarlijk elektrischverbruik (AEC) in kWh	Jaarlijk bespaarde verwarming (AHS) in kWh
Gemiddeld	Brink Air Control	-38,07	A	354	4335
	centrale vriaaggestuurde regeling	-38,07	A	322	4389
	lokale vriaaggestuurde regeling	-41,59	A	257	4490
Koud	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	centrale vriaaggestuurde regeling	-80,53	A+	859	6698
	lokale vriaaggestuurde regeling	-85,09	A+	794	6862
Warm	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	centrale vriaaggestuurde regeling	-13,75	E	277	2310
	lokale vriaaggestuurde regeling	-16,68	E	212	2366
Type ventilatievoet: Gebalanceerd residentieel ventilatievoet met warmterugwinning					
Ventilator: EC - ventilator met traploze regeling					
Type warmtewisselaar: Recuperatieve kunststof tegenstroomwisselaar					
Thermisch rendement: 83%					
Maximaal debiet: 200 m ³ /h					
Maximaal opgenomen vermogen: 114 W					
Geluidsvormingsniveau L _{WA} : 49dB(A)					
Referentiedebiet: 140 m ³ /h					
Referentiedruk: 50Pa					
Specifiek elektrisch opgenomen vermogen (SEL): 0,26 W/m ³ /h					
Regelfactor: 1,0 in combinatie met standschakelaar 0,95 in combinatie met Brink Air Control 0,85 in combinatie met centrale vriaaggestuurde regeling met 1 sensor 0,65 combinatie met lokale vriaaggestuurde regeling met minimaal 2 sensoren en minimaal een 2-zone regeling					
Lekkage:		Intern 0,8% Extern 3,0%			
Positie filter vervuld indicatie: Attentie! Voor een optimale energie-efficiënte en een goede werking is het noodzakelijk regelmatig de filters te inspecteren en eventueel te vervangen of te reinigen.					
Internetadres voor de montage-instructies: http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx					
Bypass: Ja, 100% Bypass					

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

GB

Productdatasheet conform Ecodesign (EU), nr. 1254/2014 (Annex IV)					
Supplier:		Brink Climate Systems B.V.			
Model:		Renovet Sky 200 (Plus)			
Climate zone	Type of control	SEC Value in kWh/m ² a	Energyclass (SEC)	The annual electricity consumption (AEC) in kWh	The annual heating saved (AHS) in kWh
Average	Brink Air Control	-38.07	A	354	4335
	Central demand control	-38.07	A	322	4389
	Local demand control	-41.59	A	257	4490
Cold	Brink Air Control	-78.00	A+	891	6617
	Central demand control	-80.53	A+	859	6698
	Local demand control	-85.09	A+	794	6862
Warm	Brink Air Control	-12.03	E	309	2282
	Central demand control	-13.75	E	277	2310
	Local demand control	-16.68	E	212	2366
Type of ventilation unit:		Ventilation unit with heat recovery			
Fan:		Variable speed EC fan			
Type of heat exchanger:		Recuperative plastic cross-counterflow heat exchanger			
Thermal efficiency:		83%			
Maximum flow rate:		200 m ³ /h			
Electric power input:		114 W			
Sound power level L _{WA} :		49dB(A)			
Reference flow rate:		140 m ³ /h			
Reference pressure difference:		50Pa			
Specific Power Input (SEL):		0.26 W/m ³ /h			
Control factor:		1.0 in combination with manual switch 0.95 in combination with Brink Air Control 0.85 in combination with central demand control with 1 sensor 0.65 in combination with local demand control with at least two or more sensors and with at least a two-zone control			
Leakage:		Internal 0.8% External 3.0%			
Filter/warning:		On the Manual switch / Brink Air Control control. Attention! For optimal energy efficiency and a proper operation a regular filter inspection, cleaning or replacement is necessary.			
Internet address for Assembly instructions:		http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx			
Bypass:		Yes: 100% Bypass			

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

DE

Produktzettel gemäß Ecodesign (EU), nr. 1254/2014 (Anhang IV)					
Hersteller:		Brink Climate Systems B.V.			
Modell:		Renovet Sky 200 (Plus)			
Klimazone	Bedienungsweise	SEC-Werte in kWh/m ² a	SEC-Klasse	Jährlicher Stromverbrauch (SEV) in kWh	Jährliche Einsparung an Heizenergie (EZH) in kWh
Mittel	Brink Air Control	-38,07	A	354	4335
	centrale bedarfsgesteuerte Regelung	-38,07	A	322	4389
	lokale bedarfsgesteuerte Regelung	-41,59	A	257	4490
Kalt	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	centrale bedarfsgesteuerte Regelung	-80,53	A+	859	6698
	lokale bedarfsgesteuerte Regelung	-85,09	A+	794	6862
Warm	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	centrale bedarfsgesteuerte Regelung	-13,75	E	277	2310
	lokale bedarfsgesteuerte Regelung	-16,68	E	212	2366
Typ Lüftungsgestät: Lüftungsgestät mit Wärmerückgewinnung					
Ventilator: Stufenloser EC-Ventilator					
Typ Wärmetauscher: Rekuperativer Kunststoff-Kreuzgegenstrom-Plattenwärmetauscher					
Wärmebereitstellungsgast: 83%					
Maximale Luftleistung: 200 m ³ /h					
Leistungsaufnahme: 114 W					
Schallleistungspegel L _{WA} : 49dB(A)					
Benzugs-Luftstromerform: 140 m ³ /h					
Benzugsdruckverlust: 50Pa					
Spezifische Leistungsaufnahme (SEL): 0,26 W/m ³ /h					
Steuerfaktor: 1,0 in Kombination mit Stufenschalter 0,95 in Kombination mit Brink Air Control 0,85 in Kombination zentrale bedarfsgesteuerte Regelung mit 1 Sensor 0,65 in Kombination lokale bedarfsgesteuerte Regelung mit mehreren Sensoren mit mindestens zwei Sensoren und mindestens eine Zwei-Zonen-Steuerung					
Leckage:		Intern 0,8% Extern 3,0%			
Filter/warnung: Stufenschalter / Brink Air Control/ Bedienmodus. Attentie! Für eine optimale Energieflizienz und eine optimale Leistung ist eine regelmäßige Inspektion, Reinigung und Auswechslung der Filter notwendig.					
Internetadress für die Anweisung zur Montage: http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx					
Bypass: Ja, 100% Bypass					

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

FR

Fiche de données sur le produit conforme à Ecodesign (UE), n°1254/2014 (Annexe IV)					
Fournisseur:		Brink Climate Systems B.V.			
Modèle:		Renovet Sky 200 (Plus)			
Zone climatique	Type de commande	Valeur SEC à kWh/m ² a	Classe énergétique (SEC)	Consommation électrique annuelle (CEA) à kWh	Économie de chaleur annuelle (EAC) à kWh
Moyenne	Brink Air Control	-38,07	A	354	4335
	Régime axé sur la demande central	-38,07	A	322	4389
	Régime axé sur la demande locale	-41,59	A	257	4490
Froid	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	Régime axé sur la demande central	-80,53	A+	859	6698
	Régime axé sur la demande locale	-85,09	A+	794	6862
Chaud	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	Régime axé sur la demande central	-13,75	E	277	2310
	Régime axé sur la demande locale	-16,68	E	212	2366
Type d'unité de ventilation:		Unité de ventilation avec récupération de chaleur			
Ventilateur:		Ventilateur EC à vitesse variable			
Type d'échangeur de chaleur:		Échangeur de chaleur double flux en plastique avec récupérateur			
Efficacité thermique:		83%			
Débit de flux maximum:		200 m ³ /h			
Entrée d'alimentation électrique:		114 W			
Niveau de puissance acoustique L _{WA} :		49dB(A)			
Débit de flux de référence:		140 m ³ /h			
Différence de pression de référence:		50Pa			
Entrée spécifique de puissance (SEL):		0,26 W/m ³ /h			
Facteur de contrôle:		1,0 en combinaison avec commutateur manuel 0,95 en combinaison avec Brink Air Control 0,85 couplée avec le schéma axé sur la demande centrale avec un seul capteur 0,65 combiné avec système axé sur la demande locale avec au moins deux capteurs et au moins une commande à deux zones			
Fuite:		Interne 0,8% Externe 3,0%			
Avertissement filtre:		Commutateur manuel / Commande par Brink Air Control. Attention! Une vérification, un nettoyage ou un remplacement des filtres est nécessaire pour garantir une efficacité énergétique optimale et un fonctionnement correct.			
Adresse Internet pour les instructions de montage:		http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx			
Bypass:		Oui, 100 % Bypass			

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

IT

Scheda prodotto conforme Ecodesign (EU), n. 1254/2014 (Allegato IV)					
Fornitore:		Brink Climate Systems B.V.			
Modello:		Renovet Sky 200 (Plus)			
Zona climatica	Tipo di controllo	SEC-Value in kWh/m ² a	Energyclass (SEC)	Consumo elettrico annuale (AEC) in kWh	Calore risparmiato annuo (AHS) in kWh
Temperata	Brink Air Control	-38,07	A	354	4335
	centralizzato di ventilazione guidata dalla domanda	-38,07	A	322	4389
	guidata dalla domanda di ventilazione localmente	-41,59	A	257	4490
Fredda	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	centralizzato di ventilazione guidata dalla domanda	-80,53	A+	859	6698
	guidata dalla domanda di ventilazione localmente	-85,09	A+	794	6862
Calda	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	centralizzato di ventilazione guidata dalla domanda	-13,75	E	277	2310
	guidata dalla domanda di ventilazione localmente	-16,68	E	212	2366
Tipo unità di ventilazione: Unità di ventilazione con recupero di calore					
Ventilatore: Ventilatore EC a velocità variabile					
Tipo di scambiatore di calore: Scambiatore di calore di plastica a flussi opposti incrociati					
Efficienza termica: 83%					
Flusso massimo: 200 m ³ /h					
Potenza elettrica in ingresso: 114 W					
Potenza sonora L _{WA} : 49dB(A)					
Flusso di riferimento: 140 m ³ /h					
Differenza di pressione di riferimento: 50Pa					
Potenza specifica in ingresso (SEL): 0,26 W/m ³ /h					
Fattore di controllo: 1,0 in combinazione con l'interruttore manuale 0,95 in combinazione con centralizzato di ventilazione guidata dalla domanda 0,85 in combinazione guidata dalla domanda di ventilazione localmente con 2 o più sensori					
Perdita:		Interna 0,8% Esterna 3,0%			
Attenzione! Per un'efficienza energetica ottimale ed un corretto funzionamento occorre ispezionare, pulire e sostituire regolarmente il filtro.					
Indirizzo internet per le istruzioni di montaggio: http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx					
Bypass: Sì, 100% bypass					

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

PL

Informacje w kartce produktu konformizacji Ecodesign (UE), NR 1254/2014 (ZAŁĄCZNIK IV)					
Producent:		Brink Climate Systems B.V.			
Model:		Renovet Sky 200 (Plus)			
Strefa klimatyczna	Rodzaj sterowania	Wartość SEC kWh/m ² a	Klasa energetyczna	Roczne zużycie energii elektrycznej (AEC) w kWh	Oczekiwane oszczędności w ogrzewaniu (AHS) w kWh
Umiarkowana	Brink Air Control	-38,07	A	354	4335
	centralne sterowanie zależnie od potrzeb	-38,07	A	322	4389
	lokale sterowanie zależnie od potrzeb	-41,59	A	257	4490
Chłodna	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	centralne sterowanie zależnie od potrzeb	-80,53	A+	859	6698
	lokale sterowanie zależnie od potrzeb	-85,09	A+	794	6862
Ciepła	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	centralne sterowanie zależnie od potrzeb	-13,75	E	277	2310
	lokale sterowanie zależnie od potrzeb	-16,68	E	212	2366
Typ jednostki:		Wentylacja z odzyskiem ciepła			
Wentylatory:		Zmienna prędkość, wentylatory EC			
Typ wymiennika ciepła:		Rekuperacyjny			
Sprawność temperaturowa wymiennika ciepła:		83%			
Maksymalny wydatek powietrza:		200 m ³ /h			
Maksymalna wartość mocy elektrycznej (wbiorczej):		114 W			
Poziom mocy akustycznej L _{WA} :		49dB(A)			
Wydatek powietrza (wartość odniesienia):		140 m ³ /h			
Różnica ciśnienia (wartość odniesienia):		50Pa			
Pobór mocy elektrycznej w odniesieniu do wydatku powietrza (SEL):		0,26 W/m ³ /h			
Współczynnik regulacji:		1,0 z zastosowaniem regulatora manualnego 0,95 z zastosowaniem Brink Air Control 0,85 z zastosowaniem centralnego sterowania zależnie od potrzeb z 1 czujnikiem 0,65 z zastosowaniem lokalnego sterowania zależnie od potrzeb z kilkoma czujnikami z co najmniej dwoma czujnikami i co najmniej jednym sterownikiem dwustanowym			
Nieszczelność:		wewnętrzny 0,8% zewewnętrzny 3,0%			
Unieszkodliwienie sygnalizacji zabrudzenia filtra:		Na sterowniku manualnym / Brink Air Control. Uwaga! Ze względu na efektywność energetyczną i prawidłowy przepływ powietrza, konieczne jest regularne sprawdzanie, czyszczenie lub wymiana filtra.			
Adres strony internetowej zawierającej instrukcję montażu wstępny:		http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx			
Bypass:		tak, 100% bypass			

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

LT

Produkto duomenų lapas atitinka ekologinio projektavimo (ES), Nr. 1254/2014 (IV priedas), reikalavimus					
Tiekėjas: Brink Climate Systems B.V.					
Modelis: Renovent Sky 200 (Plus)					
Klimato zona:	Valdymo tipas	SEC-vertė kWh/m ² /a	Energijos klasė (SEC)	Metinis elektros energijos suvartojimas (AEC) kWh	Metinė sąsayaus šilumos energija (AHS) kWh
Vidurinė	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	Manuali	-38,07	A	322	4389
	Veikšni pjeprastijuma vadiba	-41,59	A	257	4490
Šalta	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	Manuali	-80,53	A+	859	6698
	Veikšni pjeprastijuma vadiba	-85,09	A+	794	6882
Šilta	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	Manuali	-13,75	E	277	2310
	Veikšni pjeprastijuma vadiba	-16,68	E	212	2366
Vėdinimo įrenginio tipas: Vėdinimo įrenginys su šilumos atgavimu					
Ventiliatorius: Kintamo greičio EK-ventiliatorius					
Šilumokaitis tipas: Rekuperacinis plastikinis kryžminis alginio srauto šilumokaitis					
Šiluminis efektyvumas: 83%					
Srauto greitis: 200 m ³ /h					
Elektrinis naudojamoji galia: 114 W					
garsi galingis lygis Lwa: 49dB(A)					
atkaiklos srautas: 140 m ³ /h					
atkaiklos slėgis skūrtumas: 50Pa					
Specifinė naudojamoji galia (SEL): 0,26 W/m ³ /h					
Regulavimui koeficientas: 1,0 naudojant rankinį jungtį					
0,95 naudojant laikmatį					
0,85 naudojant 1 jutiklį					
0,65 - ja lietu ventilacijos ertje ar siltuma rekuperacijų					
Nuotėkis: Vidinis 0,8%					
Išorinis 3,0%					
Filtro įspėjimas: Rankinio jungtį / laikmatį valdymo ekranas. Dėmesio! Siekiant optimaliausios energijos vartojimo efektyvumo ir tinkamo veikimo, būtina reguliariai šukinti, valyti ir keisti filtrą.					
Surinkimo instrukcijų interneto adresas: http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx					
Aptarnavimas: 100% Bypass					

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

CZ

Informační list výrobku konformita (EU) č. 1254/2014 (PŘÍLOHA IV)					
Dodavatel: Brink Climate Systems B.V.					
Model: Renovent Sky 200 (Plus)					
Klimatické pásmo:	Typ ovládání	Hodnota SEC ve kWh/m ² /a	Energetická třída (SEC)	Roční spotřeba elektrické energie (AEC) ve kWh	Roční úspora tepla (AHS) ve kWh
mírné	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	Manuální ovládaní	-38,07	A	322	4389
	Lokálním řízením podle potřeby	-41,59	A	257	4490
studené	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	Manuální ovládaní	-80,53	A+	859	6698
	Lokálním řízením podle potřeby	-85,09	A+	794	6882
horké	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	Manuální ovládaní	-13,75	E	277	2310
	Lokálním řízením podle potřeby	-16,68	E	212	2366
Typ větrací jednotky: Ventilátor		Větrací jednotka se zpětným získáváním tepla a automatickou regulací konstantního průtoku EC ventilátor s proměnlivými otáčkami			
Typ tepelného výměníku:		Rekuperací (deskový protiproudý výměník)			
Teplotní účinnost zpětného získávání:		83%			
Maximální průtok vzduchu:		200 m ³ /h			
Maximální elektrický příkon:		114 W			
Hladina akustického výkonu Lwa:		49dB(A)			
Referenční průtok:		140 m ³ /h			
Referenční tlakový rozdíl:		50Pa			
Měrný příkon při referenčním průtoku (SEL):		0,26 W/m ³ /h			
Faktor řízení:		1,0 v kombinaci s manuálním přepravením			
		0,95 v kombinaci s časovým ovladačem			
		0,85 v kombinaci s 1 senzorem			
		0,65 v kombinaci s 2 nebo více senzory			
Netěsnost:		vnitřní 0,8%			
		vnější 3,0%			
Položka a popis vizuálního upozornění na výměnu filtru:		Manuální ovládací programovatelný ovládací. Pozor! Pro optimální energetickou účinnost a správné fungování je kontrola, čištění a výměna filtru nezbytná.			
Internetová adresa návodu na přeběžnou montáž:		http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx			
Bypass:		100% Bypass			

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

DK

Produktdatablad overensstemmelse (EU) nr. 1254/2014 (BILAG IV)					
Leverandør: Brink Climate Systems B.V.					
Model: Renovent Sky 200 (Plus)					
Klimazone	Type for styring	SEC-værdi kWh/m ² /a	Energi klasse (SEC)	Årlig elforbrug (AEC) kWh	Årlig varmegæmsel (AHS) kWh
Gennemsnitlig	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	Manuel	-38,07	A	322	4389
	Lokal behovstyret regulering	-41,59	A	257	4490
Koldt	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	Manuel	-80,53	A+	859	6698
	Lokal behovstyret regulering	-85,09	A+	794	6882
Varmt	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	Manuel	-13,75	E	277	2310
	Lokal behovstyret regulering	-16,68	E	212	2366
Type af ventilationsenhed: Balanceret ventilationsenhed med varmegenvinding					
Ventilator: Variabelhastighed EC-ventilator					
Type af varmeveksler: Rekuperativ					
Termisk virkningsgrad: 83%					
Maksimal volumenstrøm: 200 m ³ /h					
Maksimal EL-indtast: 114 W					
Lydeffektivitet Lwa: 49dB(A)					
Hemst flow: 140 m ³ /h					
Hemst trykspænd: 50Pa					
Elektrisk strømforbrug ved hemst flowhastighed (SEL): 0,26 W/m ³ /h					
1,0 i kombination med manuel omskifter					
0,95 i kombination med Brink Air Controlstyring					
0,85 i kombination med 1 sensor					
0,65 i kombination med 2 eller flere sensorer					
Lækage: Indvendig item 0,8%					
Udvendig ekstern 3,0%					
Placering af visuelt filter advarsel: Bemærk! For optimal energieffektivitet og komfort er det vigtigt at regulat filterinspektion, rengøring eller udskiftning nødvendig.					
Internetadresse på anvisninger vedrørende forudgående samling: http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx					
Bypass: ja, 100% bypass					

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

EE

Toote andmeleid vastavalt Ecodesign (EU) nr. 1254/2014 (lisa IV)					
Tootja: Brink Climate Systems B.V.					
Model: Renovent Sky 200 (Plus)					
Klimatsoon	Käsitsemiseviis	Energiväärtus kWh/m ² /a	Energiaklass (SEC)	Aastane elektriline energia (AEC) kWh	Kütneenergia aastane koostis (AHS) kWh
Keskmise	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	Käsitsemiseviis	-38,07	A	322	4389
	kohaliku nõudlus põhise juhtimise seade	-41,59	A	257	4490
Külm	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	Käsitsemiseviis	-80,53	A+	859	6698
	kohaliku nõudlus põhise juhtimise seade	-85,09	A+	794	6882
Soe	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	Käsitsemiseviis	-13,75	E	277	2310
	kohaliku nõudlus põhise juhtimise seade	-16,68	E	212	2366
Ventilatsiooniseade tüüp: Soojusvahetussageda ventilatsiooniseade					
Ventilator: Sujuva reguleerimisega EC-ventilator					
Soojuse vahetaja tüüp: Rekuperatiivne plastist ristvoolu-plaatssoojusvaheti					
Soojuse kasutegur: 83%					
Maksimaalne õhuvoolukiirus: 200 m ³ /h					
Elektritarbimine: 114 W					
Helivõimsuse tase Lwa: 49dB(A)					
Suurenenud õhuvoolukiirus: 140 m ³ /h					
Suurenenud rõhk: 50Pa					
Spetsiaalne elektritarbimine (SEL): 0,26 W/m ³ /h					
1,0 kombinatsioonis andmeleid liitliga					
0,95 kombinatsioonis taimeriga					
0,85 kombinatsioonis 1 anduriga					
0,65 kombinatsioonis mitme anduriga					
Leht: Sisene 0,8%					
Välise 3,0%					
Filtri hooldus: Atmetõrjefiltri vahetamine / juhtimise ekraan.					
Tähelepanu! Optimaalse energiatõhususe saavutamiseks ja optimaalse võimsuse jaoks on nõudab filtri regulaarne kontrollimine, puhastamine ja vahetamine.					
Montaaži juhend internetiaadress: http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx					
Moodulid: Jah, 100% Moodulid					

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

HU

Termék adatlap az Ecodesign (EU) nr. 1254/2014 (IV. függelék) szerint					
Gyártó: Brink Climate Systems B.V.					
Típus: Renovent Sky 200 (Plus)					
Egyszerűsített név	Kérelmési mód	Energiaszint (SEC)	Energiaklasz (SEC)	Eves áramfogyasztás (AEC) kWh	Eves fűtési energiát megtakarítás (AHS) kWh
Közepes	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	1 érzékelő (éghővezetési/CO ₂ /illó szervesanyag tartalom)	-38,07	A	322	4389
	2 vagy több érzékelő (éghővezetési/CO ₂ /illó szervesanyag tartalom)	-41,59	A	257	4490
Hűség	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	1 érzékelő (éghővezetési/CO ₂ /illó szervesanyag tartalom)	-80,53	A+	859	6698
	2 vagy több érzékelő (éghővezetési/CO ₂ /illó szervesanyag tartalom)	-85,09	A+	794	6882
Meleg	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	1 érzékelő (éghővezetési/CO ₂ /illó szervesanyag tartalom)	-13,75	E	277	2310
	2 vagy több érzékelő (éghővezetési/CO ₂ /illó szervesanyag tartalom)	-16,68	E	212	2366
Szellőzőrendszer típusa: Hővisszatartó szellőzőrendszer					
Ventilátor: Fokozatmentes EC ventilátor					
A hőcserélő típusa: Rekuperatív mértékű kereszt-ellenáramú hőcserélő					
Hőhatékonyság: 83%					
Legnagyobb levegőszállítás: 200 m ³ /h					
Térfogatáram sebesség: 114 W					
Lwa zajjellemzőszám: 49dB(A)					
Hívásközponti légáramlás: 140 m ³ /h					
Hívásközponti nyomkiesztés: 50Pa					
Feltöltési jellemzők (SEL): 0,26 W/m ³ /h					
1,0 fűtési kapacitással kombinálva					
0,95 fűtési kapacitással kombinálva					
0,85 1 érzékelővel kombinálva					
0,65 több érzékelővel kombinálva					
Szivárgás: Belső 0,8%					
Külső 3,0%					
Szűrő tisztítás: Függetlenül az optimális energiahatékonyság és megfelelő működés eléréséhez rendszeresen ellenőrizze, tisztítsa és cserélje a szűrőt.					
A szerelési utasítás internet címe: http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx					
Bypass: igen, 100% Bypass					

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

HR

Podaci o proizvodu u skladu s Ecodesignom (EU) br. 1254/2014 (Anex IV)					
Dobavljač: Brink Climate Systems B.V.					
Model: Renovent Sky 200 (Plus)					
Klimatska zona	Podravanje	SEC vrijednost u kWh/m ² /a (specifična potrošnja energije)	Razred energetske učinkovitosti (SEC)	Godišnja potrošnja energije (AEC) u kWh	Godišnja ušteda na grijanju (AHS) u kWh
Prosječno	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	1 senzor (vlažna/CO ₂ /VOC) *naparijvi organski plinovi	-38,07	A	322	4389
	2 ili više senzora (vlažna/CO ₂ /VOC) *naparijvi organski plinovi	-41,59	A	257	4490
Hladno	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	1 senzor (vlažna/CO ₂ /VOC) *naparijvi organski plinovi	-80,53	A+	859	6698
	2 ili više senzora (vlažna/CO ₂ /VOC) *naparijvi organski plinovi	-85,09	A+	794	6882
Toplo	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	1 senzor (vlažna/CO ₂ /VOC) *naparijvi organski plinovi	-13,75	E	277	2310
	2 ili više senzora (vlažna/CO ₂ /VOC) *naparijvi organski plinovi	-16,68	E	212	2366
Vrsta ventilacijske jedinice: Ventilator		Ventilacijska jedinica s promjenjivom brzinom EC ventilator s varijabilnim otokom			
Vrsta izmjernih jedinica: Tipine		Rekuperativni plastični križno-prostirni izmjenjivač topline			
Stupanj termičkog učinkovitosti: 83%					
Maksimalni protok zraka: 200 m ³ /h					
Ulazna snaga: 114 W					
Razina buke zraka: 49dB(A)					
Referentni protok zraka: 140 m ³ /h					
Referentna razlika tlaka: 50Pa					
Specifična ulazna snaga (SEL): 0,26 W/m ³ /h					
1,0 u kombinaciji s ručnim prekidačem					
0,95 u kombinaciji sa satom					
0,85 u kombinaciji s jednim senzorom					
0,65 u kombinaciji sa dva ili više senzora					
Čuvenje: Unutrašnje 0,8%					
		Vanjsko 3,0%			
Upozorenje na filtru: Pažljivo! Za optimalnu učinkovitost energije je potrebna redovita kontrola, čišćenje i zamjena filtra.					
Internetna adresa za uputa za montažu: http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx					
Bypass: da, 100% Bypass					

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

RO

Fișă date produs conform Ecodesign (UE), nr. 1254/2014 (Aneza IV)					
Furnizor:		Brink Climate Systems B.V.			
Model:		Renovent Sky 200 (Plus)			
Zona climatică	Tip control	Valoare energetică în kWh/m ² a	Clasă energetică (CEE)	Consumul anual de energie (AEC) în kWh	Energie termică economisită anual (AHS) în kWh
Medie	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	1 senzor (RH/CO ₂ /compus organic volatili)	-38,07	A	322	4389
Răce	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	1 senzor (RH/CO ₂ /compus organic volatili)	-80,53	A+	859	6698
Cald	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	1 senzor (RH/CO ₂ /compus organic volatili)	-13,75	E	277	2310
Tip unitate de ventilație:		Unitate de ventilație cu recuperare de căldură			
Ventilator:		Ventilator EC cu viteză variabilă			
Tip schimbător de căldură:		Schimbător de căldură din plastic de tip recuperativ, în curent încrucișat-contracurent			
Eficiență termică:		83%			
Debit maxim:		200 m ³ /h			
Putere absorbită:		114 W			
Nivel putere acustică L _{wa} :		49dB(A)			
Debit de referință:		140 m ³ /h			
Diferență presiune de referință:		50Pa			
Putere absorbită specifică (SEL):		0,26 W/m ³ /h			
Factor de control:		1,0 în combinație cu comutatorul manual 0,95 în combinație cu temporizator 0,85 în combinație cu 1 senzor 0,65 în combinație cu mai mulți senzori			
Scurgere:		Intern 0,8% Extern 3,0%			
Indicator avertizare filtru:		comutatorul manual /modalul de comandă. Atenție! Pentru o eficiență energetică optimă și o funcționare corectă, este nevoie să inspectați, să curățați sau să înlocuiți filtrul în mod regulat.			
Adresă de internet pentru instrucțiunile de montare:		http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx			
By-pass:		da, 100% by-pass			

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

BG

Продуктов фиш съответствие (ЕС) № 1254/2014 (ПРИЛОЖЕНИЕ IV)					
Доставчик:		Brink Climate Systems B.V.			
Модел:		Renovent Sky 200 (Plus)			
Климатична зона	Тип управление	СЕК-стойност в kWh/m ² a	Енергичен клас (CEE)	Годишната консумация на електроенергия (AEC) в kWh	Годишната спестявация при отопление (GCO) в kWh
Умерено	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	1 сензор (RH/CO ₂ /VOC)	-38,07	A	322	4389
Студено	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	1 сензор (RH/CO ₂ /VOC)	-80,53	A+	859	6698
Топло	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	1 сензор (RH/CO ₂ /VOC)	-13,75	E	277	2310
Тип вентилация - уред:		Уред с баланс, вентилация и възстановяване на топлината			
Вентилатор:		ЕС-вентилатор с променлива скорост			
Тип топлообменник:		Рекуперативен			
Термична ефективност на топлообменник:		83%			
Макс. дебит:		200 m ³ /h			
Макс. мощност:		114 W			
Ниво на шум L _{wa} :		49dB(A)			
Референтен въздушен поток:		140 m ³ /h			
Референтна разл. в налягането:		50Pa			
Консумация на ел.мощност при реф. въздушн поток (SEL):		0,26 W/m ³ /h			
Контролен фактор:		1,0 в комбинация с ръчно управление 0,95 в комбинация с автомат. управление с таймер 0,85 в комбинация с 1 сензор 0,65 в комбинация с 2 или повече сензори			
затвор:		вътрешен 0,8% външен 3,0%			
Визуална позиция за състояние на филтрите:		Ръчно променлив контрол с таймер; редуване проверка на филтрите, почистване и подмяна.			
Интернет адрес за инструкциите за предпазливо отбавяне:		http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx			
By-pass:		da, 100% bypass			

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

SE

Produktdatablad uppfyller Ecodesign (EU), nr. 1254/2014 (bilaga IV)					
Leverantör:		Brink Climate Systems B.V.			
Modell:		Renovent Sky 200 (Plus)			
Klimatzon	Typ av reglering	SEC-värde i kWh/m ² a	Energitklass (SEC)	Årlig elförbrukning (AEC) i kWh	Årlig insparad uppvärmning (AHS) i kWh
Medel	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	Robna	-38,07	A	322	4389
Kallt	Lokal regulering gjorda på behovet	-41,59	A	257	4490
	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
Varmt	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	Robna	-13,75	E	277	2310
Typ av ventilationsenhet:		Ventilationsenhet med värmåtervinning			
Filtrar:		Variabel hastighet EC-filtrar			
Typ av värmväxlare:		Rekuperativ värmväxlare av plast med korsström			
Termisk verkningsgrad:		83%			
Maximalt luftflöde:		200 m ³ /h			
Energiförbrukning:		114 W			
ljudtrycksnivå L _{wa} :		49dB(A)			
referensluftvolymström:		140 m ³ /h			
referenstryckskillnad:		50Pa			
Specifik energiförbrukning (SEL):		0,26 W/m ³ /h			
Kontrollfaktorer:		1,0 i kombination med manuell onkypplare 0,95 i kombination med Brink Air Control 0,85 i kombination med 1 sensor 0,65 i kombination med 2 eller fler sensorer			
Läckage:		Internt 0,8% Extern 3,0%			
Filtervarning:		Manuell onkypplare/klockkontroll. Obs! För optimal energieffektivitet och en korrekt drift krävs regelbunden kontroll, rengöring och byte av filter.			
Webbadress för monteringsanvisningar:		http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx			
Förbikoppling:		ja, 100% Förbikoppling			

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

LV

Izstrādājuma datu lapa, veidota saskaņā ar Ekodizaina direktīvu (ES) nr. 1254/2014 (IV pielikums)					
Ražotājs:		Brink Climate Systems B.V.			
Modelis:		Renovent Sky 200 (Plus)			
Klimatiskā zona:	Darbinšāšanas veids	SEP vērtība (kWh/m ² a)	Energoefektivitātes klase (EP)	Ikgadējais elektroenerģijas patēriņš (AEC) in kWh	Ikgadējais siltumenerģijas ietaupījums (AHS) in kWh
Vidējā	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	Manuāli	-38,07	A	322	4389
Auksts	Vietējā priekšējuma vadība	-41,59	A	257	4490
	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
Siltā	Manuāli	-12,03	E	309	2282
	Manuāli	-13,75	E	277	2310
Ventilācijas ierīces tips:		Ventilācijas ierīce ar siltuma rekuperāciju			
Ventilators:		Elektroniski komutētais ventilators ar pārejas režīmu ātrumu			
Siltummaiņa tips:		Rekuperatīva no plastmasas izgatavota kruststrāvas siltummaiņa			
Termiskais ledības koeficients:		83%			
Maksimālās gaisa caurplūdes:		200 m ³ /h			
Elektriskā patēriņš:		114 W			
Trokšņa līmenis (L _{wa}):		49dB(A)			
Gaisa caurplūdes atsaucēs vērtība:		140 m ³ /h			
Spiediena starpības atsaucēs vērtība:		50Pa			
Specifiskais elektroenerģijas patēriņš (SEL):		0,26 W/m ³ /h			
Vadības faktori:		1,0 – ja lieto pakāpēnsko slēdzi 0,95 – ja lieto timeri 0,85 – ja lieto 1 sensoru 0,65 – ja lieto vairākus sensorus			
Noplūde:		iekšējā 0,8% ārijā 3,0%			
Filtru brīdinājuma signāls:		timeris / vadības moduļa rādījumi			
Montāžas norādījumi atrodami šajā līmeņa lapā:		http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx			
Apeja:		ja, 100% Apeja			

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

SI

Izstrādājuma datu lapa, veidota saskaņā ar Ekodizaina direktīvu (ES) nr. 1254/2014 (IV pielikums)					
Ražotājs:		Brink Climate Systems B.V.			
Modelis:		Renovent Sky 200 (Plus)			
Klimatiskā zona:	Darbinšāšanas veids	SEP vērtība v kWh/m ² a	Energoefektivitātes klase (EP)	Ikgadējais elektroenerģijas patēriņš (AEC) v kWh	Ikgadējais siltumenerģijas ietaupījums (AHS) v kWh
Vidējā	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	Robna	-38,07	A	322	4389
Auksta	Lokalna regulacija glede na potrebo	-41,59	A	257	4490
	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
Siltā	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	Robna	-13,75	E	277	2310
Ventilācijas ierīces tips:		Ventilācijas ierīce ar siltuma rekuperāciju			
Ventilators:		Elektroniski komutētais ventilators ar pārejas režīmu ātrumu			
Siltummaiņa tips:		Rekuperatīva no plastmasas izgatavota kruststrāvas siltummaiņa			
Termiskais ledības koeficients:		83%			
Maksimālās gaisa caurplūdes:		200 m ³ /h			
Elektriskā patēriņš:		114 W			
Trokšņa līmenis (L _{wa}):		49dB(A)			
Gaisa caurplūdes atsaucēs vērtība:		140 m ³ /h			
Spiediena starpības atsaucēs vērtība:		50Pa			
Specifiskais elektroenerģijas patēriņš (SEL):		0,26 W/m ³ /h			
Vadības faktori:		1,0 – ja lieto pakāpēnsko slēdzi 0,95 – ja lieto timeri 0,85 – ja lieto 1 sensoru 0,65 – ja lieto vairākus sensorus			
Noplūde:		iekšējā 0,8% ārijā 3,0%			
Filtru brīdinājuma signāls:		timeris / vadības moduļa rādījumi			
Montāžas norādījumi atrodami šajā līmeņa lapā:		http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx			
Apeja:		ja, 100% Apeja			

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

PT

Ficha do produto conformidade (UE) N.º 1254, (ANEXO IV)					
Fornecedor:		Brink Climate Systems B.V.			
Modelo:		Renovent Sky 200 (Plus)			
Zona Climática:	Tipo de controle	Valor - SEC em kWh/m ² a	Classe Energética (SEC)	O consumo anual de eletricidade (AEC) em kWh	O calor anual poupado (AHS) em kWh
Temperada	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	Manual	-38,07	A	322	4389
Fria	Controle da procura local	-41,59	A	257	4490
	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
Quente	Manual	-12,03	E	309	2282
	Manual	-13,75	E	277	2310
Tipo de unidade de Ventilação:		Unidade de Ventilação duplo fluxo com recuperação de calor			
Ventilador:		Ventilador EC de velocidade variável			
Tipo de Recuperador de Calor:		Recuperativo plástico cross-counterflow heatexchanger			
Eficiência do recuperador de calor:		83%			
Caudal de ar máximo:		200 m ³ /h			
Consumo elétrico máximo:		114 W			
Nível de pressão sonora L _{wa} :		49dB(A)			
Caudal de ar referencial:		140 m ³ /h			
Diferença de pressão referencial:		50Pa			
Consumo elétrico com caudal de ar de referência (SEL):		0,26 W/m ³ /h			
Fator de Controle:		1,0 em combinação com interruptor manual 0,95 em combinação com Brink Air Control 0,85 em combinação com 1 sensor 0,65 em combinação com 2 sensores ou mais			
Fuga *:		interna 0,8% externa 3,0%			
Posição do avião visual do filtro:		Interruptor manual / controlador horário.			
O endereço Internet com as instruções de pré-montagem:		http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx			
By-pass:		sim, 100% bypass			

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

ES

Ficha del producto conformidad (UE) No 1254/2014 (ANEXO IV)					
Proveedor:		Brink Climate Systems B.V.			
Modelo:		Renovent Sky 200 (Plus)			
Zona Climática	Tipo de control	consumo de energía específico en kWh/m ² /a	Clasificación Energética (CEE)	consumo de electricidad anual (AEC) en kWh	ahorro anual en calefacción (AHS) en kWh
Medio	Brink Air Control	-38,07	A	354	4335
	Controlo da procura local	-38,07	A	322	4395
	regulación local por demanda	-41,59	A	257	4490
Frio	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	Controlo da procura local	-80,53	A+	859	6698
	regulación local por demanda	-85,09	A+	794	6862
Cálido	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	Controlo da procura local	-13,75	E	277	2310
	regulación local por demanda	-16,68	E	212	2366
Tipo unidad ventilación: Unidad de caudal equilibrado con recuperador de calor					
Ventilador: EC-fan velocidad variable					
Tipo recuperador calor: Recuperable					
Eficiencia térmica del recuperador de calor: 83%					
Caudal máximo: 200 m ³ /h					
Potencia eléctrica máxima: 114 W					
Nivel de potencia acústica L _{WA} : 49dB(A)					
Caudal de referencia: 140 m ³ /h					
Presión de referencia: 50Pa					
Consumo eléctrico al caudal de referencia (SEL): 0,26 W/m ³ /h					
Factor de control:					
1,00 en combinación con interruptor manual					
0,95 en combinación con programador Brink Air Control					
0,85 en combinación con regulación central por demanda con 1 sensor					
0,65 en combinación con regulación local por demanda con 2 sensores mínimo una regulación de 2 zonas					
Perdidas:					
internas 0,8%					
externas 3,0%					
Posición del avisador visual del filtro: Interruptor manual / controlador Brink Air Control.					
Atención! Para una eficiencia energética máxima y un uso adecuado, inspeccionar regularmente el filtro, con limpieza o sustitución en caso de ser necesario.					
dirección de internet para consultar las instrucciones de montaje: http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx					
Bypass: si, 100% bypass					

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

SK

Informačný list výrobku zhoda (EÚ) č. 1254/2014 (PRÍLOHA IV)						
Dodávateľ:		Brink Climate Systems B.V.				
Model:		Renovent Sky 200 (Plus)				
Klimatická zóna:	Typ ovládania	SEC-hodnota v kWh/m ² /a	Energetická trieda (SEC)	ročná spotreba elektriny (AEC) v kWh	ročné úspora vykurovania (AHS) v kWh	
Mierne	Brink Air Control	-38,07	A	354	4335	
	Ročná	-38,07	A	322	4395	
	Lokálna regulácia glede na potrebu	-41,59	A	257	4490	
Chladná	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617	
	Ročná	-80,53	A+	859	6698	
	Lokálna regulácia glede na potrebu	-85,09	A+	794	6862	
Teplá	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282	
	Ročná	-13,75	E	277	2310	
	Lokálna regulácia glede na potrebu	-16,68	E	212	2366	
Typ vetracej jednotky: Rovnotlaká vetracia jednotka s rekuperáciou tepla						
Ventilátor: Variabilné rýchlosti EC-ventilátora						
Typ výmenníka tepla: Tepelná účinnosť výmenníka tepla						
Tepelná účinnosť výmenníka tepla: 83%						
Maximálny výkon: 200 m ³ /h						
Maximálny elektrický príkon: 114 W						
Hladina akustického výkonu L _{WA} : 49dB(A)						
Referenčný výkon: 140 m ³ /h						
Referenčný tlakový rozdiel: 50Pa						
Príkon ventilátorov (SEL): 0,26 W/m ³ /h						
Kontrolný faktor:						
1,0 v kombinácii s manuálnym spínačom						
0,95 v kombinácii s časovým riadením						
0,85 v kombinácii s 1 senzorom						
0,65 v kombinácii s 2 alebo viacerými senzorami						
nebezpečnosť:						
vnuťorná 0,8%						
vonkajšia 3,0%						
Umiestnenie alarmu filtra: Manuálny spínač / časové nastavenie						
Pozor! Pre optimálnu energetickú účinnosť a riadny prevádzku je nutné pravidelne kontrolovať, čiast a vymeniť filter.						
internetová adresa s pokynmi na montáž: http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx						
Bypass: áno, 100% bypass						

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

Classification from 1 January 2016	
SEC Class ("average climate")	SEC in kWh/m ² /a
A+ (most efficient)	SEC < -42
A	-42 ≤ SEC < -34
B	-34 ≤ SEC < -26
C	-26 ≤ SEC < -23
D	-23 ≤ SEC < -20
E	-20 ≤ SEC < -10